

杂病论快捷咏

成秉真遗著

湖南人民出版社



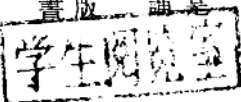
0048148

前言

《杂病論快注捷詠》是我省成秉直先生（北平寧鄉人，生于清光緒丙戌一八八六年）八月，十六岁开始从师学医，在並縣和在乡行医，頗著治驗。一九四二年迁居长沙行医，治病多奇效，尤精麻科，深得群众好评。一九五四年春参加湖南工作，然仍不輟医学理論研究，对《杂病論》（即《金匱》）尤钻研有素。同年二月，应湖南省中医进修学校之聘，兼任《金匱》教师。先生常慨毕生經驗之不傳，思欲著書貽后，每于工作之余，不辞劳苦，日以繼夜，殫精竭慮，写成《杂病論快注捷詠》及《麻科活人捷詠》二書，又欲作《伤寒論方証捷詠》，然有志未逮，竟于一九六一年二月卒于长沙，享年七十五岁。

先生生前認為《杂病論》为「医家所当熟讀之書」，然讀其書有「五难」，而不易記誦是「五难」中之尤难者。故廢寢忘餐，不避艰苦，將《杂病論》原文方証譯成歌訣，以便誦讀，对初学中医的人是有所帮助的。

《杂病論快注捷詠》原書曾于一九五八年由人民卫生出版社出版，内部发行。出版后，先生对原稿进行了詞句的加工和内容的补注工作，精益求精，稿經數易，始成。此書



60112

將《雜病論》板滯難讀之原文，化為琳瑯易誦的歌詠，体裁亦多樣化，不拘拘于平仄聲韻，但求辭達而已。有些原文不太重要的，則不加譯歌詞，讓讀者自行体会。原文重出的，則只詠其一。還有部分歌詞系輯自陳修園《金匱方歌括》一書，然必注明陳氏所作，以免混淆。對原文的校注，引用了歷代各醫家的注譯，亦頗為精當。對古人有所未盡的，能够探幽發微，提出自己的見解，附以按語。同時，每一節原文應如何分段，每一段內容含義如何（例如風濕相搏、腎着為病……各節）也做了必要的說明。原文殘缺、意義不够顯豁的地方，則參考其他有关文獻予以校正。以前注家注解《金匱》多不注重音義，字音不確，讀者很難索解，先生對某些形同而音義各異的字也做了考証（如王讀旺，義同，必讀去聲）。一些比較艱深的辭句，則在原文下做了簡明的注釋，令人一目了然。總之，先生對《金匱》的鉅研是比較深入的。為了不辜負先生的辛勤勞動，為了提供初學中醫人員一本學習參考資料，特推荐出版，以廣流傳。

湖南省中藥研究所

一九六三年五月

五 附 錄

自序

《漢書藝文志》引張机仲景自序曰：「爲《傷寒雜病論》合十六卷」……余觀此一「合」字，乃知《傷寒》、《雜病》是兩書，不是一書。而說者曰：「宋以前，《傷寒雜病論》是一書。宋以後，《傷寒雜病論》是兩書。」故有謂《傷寒論》原名《傷寒雜病論》者，有謂《傷寒》爲《傷寒卒病論》者，有謂《張仲景》爲《傷寒卒病論》合十六卷者。夫以原序「傷寒」下无「論」字，遂謂《傷寒雜病論》爲一書，謂《傷寒雜病》爲一書，則「合十六卷」之「合」字將安所用？謂仲景爲《傷寒卒病論》合十六卷者，乃改《雜病》爲「卒病」耳，豈不大錯？

考宋高保衡、孫奇、林億等上仁宗《金匱玉函要略方論》序曰：「張仲景爲《傷寒雜病論》合十六卷，今世但傳《傷寒論》十卷，《雜病》未見其書，或于諸家方中載其一二。翰林學士王洙在館閣日于蠹簡中得仲景《金匱玉函要略方》三卷：上則辯傷寒、中則論雜病、下則載其方。……嘗以對方証對者施之于人，其效若神。然而或有証而无方、或有方而无証、救疾治病，其有未備。國家詔儒臣校正醫書，臣奇先校正《傷寒論》、次校定《金匱玉函經》、按玉函經即傷寒論別本今又校成此書，按此書指雜病論言仍以逐方次于証候之下，使倉卒之際，便于檢用。又采散在諸家之方附于逐篇之末以廣其法……依旧名曰《金匱方論》。」此言雜病論宋以前不

傳，宋以后虽傳，而名失其真也。

再考所謂《金匱玉函經》，其間条緒同于《伤寒論》者几十之七八。林亿等云：「《金匱玉函經》与《伤寒論》同体而別名，欲人互相檢閱而为表里，以防后世之亡逸，其济人之心不已深乎！」余謂此非仲师另为一書，以防后世之亡逸。盖晋以后人抄录伤寒原文略有出入，而秘其書曰《金匱玉函經》，正犹《杂病論》后世秘其書曰《金匱玉函要略方論》，又有《金匱玉函要略》之名，不知何时，刪去玉函，但名《金匱要略方論》，今只《金匱要略》之称。又，明赵以德《金匱衍義》、清周揚俊补注，今称《金匱玉函經二注》。一九五八年上海卫生出版社出版由是言之，《杂病論》之名称，混乱极矣。故本編名書，不从时号，而仍称《杂病論》者。

惟其書難讀，其原因有五：一、历来注家凡遇難字，多缺音义，二、汉文古奥，句逗不易分析，三、版本不同，讀者怀疑，四、注家不限于狹隘主觀，便尙繁稱博引，不便初学，五、經文殘缺，或系傳写之訛，或經后人改易，皆不可知，而注家不肯闕疑，往往曲为解釋。致讀者竟莫知所适从，鮮有熟讀之人。

秉真固讀是書未能了解成誦者，不但几十年来以为恨事，且恐后之學者望洋兴叹，知難而退。乃不自量，专攻是書有年，既而擇其有証有方者作成歌括，名曰《杂病論方証捷詠》。因有余勇，又将昔年所选麻科活人全書条文逐条歌詠，名曰《麻科全書方証捷

詠。一九五七年冬，携两稿亲抵首都向党献捷，两稿均获卫生部重视，刊印若干部分赠各省市有关单位参考。已而各方面来函索书者有之，促其加以补充者有之，而余补充之心未敢动。随后祖国医学惊人事迹累出，乃知雄心贵立、脑筋贵动。几个月间，凡《杂病论》前所不敢设想的条文，今皆全部份逐条作成歌诀。虽所詠未尽愜，然见之者莫不称为便于诵读。又以《杂病论》写了捷詠，而不作「开门见山」注解，岂非憾事。因此感奋，刻期三年之内注解完成。盖拟节录前人简明正确注解以释之，遇选注存有瑕疵，即提出辩论。本人平生点滴经验，亦附各家之后以备参考。凡经文有段落可分者，即逐条分清段落，用小注列于原文之中以便读者逐段了解。注既成，遂更其名曰《杂病论快捷詠》，盖谓将对读者起快意快速作用耳。惟当中西医学术交流之际，拘墟之见，必多见笑大方，何况错误不免？想国内名贤，必不吝教。敢请。

一九六〇年九月一日宁乡成秉真书于湖南省文史研究馆 附年七十又四

凡 例

一 《杂病論》所当讀者二十二篇。依尤本分上、中、下三卷（从一至七为上卷，从八至十四为中卷，从十五至二十二为下卷）。此外尙有三篇，即杂疗方，禽兽鱼虫禁忌并治，果实菜谷禁忌并治。此三篇或云并非全系仲师原文，然于医疗关系至大，亦当另取熟看。

一 选注虽一二句，必于句首冠以注者姓字，使讀者知某說出某。

一 古方分量及其煮服法等，今虽不必拘泥，然學者必先講求古法，然后从事变通，才不失原方本意。故凡古法之有关重要者，无不詳詠。

一 學者必先熟讀《伤寒》，而后讀《杂病論》。故凡杂病方剂已見《伤寒論》者，其药味及煮服法等概不复詠。但于歌后注明某湯方歌見《伤寒方歌括》，因陈修园《长沙方歌括》即《伤寒方歌括》，为医家必讀之書。

一 捷詠是直捷的歌詠，故一条之中有証状、脉象重出者，則不全詠。間有証状限于文字不便詠及者，或亦不詠。然必于歌括中注明某句略，以示不遺漏之意。

一 經文后之小注分为三类：即音义、版本异同、評語。

一 歌不必長，辭達即止。《池北偶談》引山谷云：「吟詩不須多，但意盡可也。古人或四句、或兩句便一首，正此意。」

一 間有原文殘缺或錯字，根據《內經》經文補正，又原文難解，从前人注，將原文移動，另為一條解釋。

一 今人寫文字，不分淺深，概用标点符号，以便利閱讀。捷詠為便利閱讀起見，每每自下注脚，想不見笑大家。

一 日本醫師篤好我國經典醫書。關於經方，尤善借用以治別病，便獲奇效。間錄驗案附于方后，既長識見，且啟悟机。

一 古代权重衡度与今时不同。古人体質与今人亦异。故古方药物每用一两者，今人大概只用一錢。惟小青龍湯之細辛三两，今人只用一錢上下，无敢用三錢者。觀四逆湯用附子一枚、干姜一两半、方后自注云：「強人可大附子一枚、干姜三两。」此見药物分两随人元气强弱为多寡，用者审之。

目 录

脏腑經絡先后病脉証第一

痿濕喝病脉証并治第二

括蕢桂支湯

麻黃加朮湯

桂支附子湯

白虎加人參湯

葛根湯

麻黃杏仁薏苡甘草湯

白朮附子湯

一物瓜蒂湯

大承氣湯

防己黃耆湯

甘草附子湯

百合狐惑陰陽毒病脉証并治第三

百合知母湯

百合地黃湯

百合滑石散

滑石代赭湯

百合洗方

甘草瀉心湯

百合鷄子湯

括蕢牡蠣散

苦參湯

雄黃薰方

赤小豆当归散

升麻鼈甲湯

瘡病脉証并治第四

鼈甲煎丸

白虎加桂支湯

蜀漆散

〔附外台秘要方〕

牡蠣湯

柴胡去半夏加栝
根湯

柴胡桂姜湯

中风历节病脉証并治第五

侯氏黑散

风引湯

防己地黄湯

头风摩散

桂支芍药知母湯

烏头湯

矾石湯

〔附方〕

古今录驗續命湯

千金三黃湯

近效方术附湯

崔氏八味丸

千金越婢加术湯

血痹虚劳病脉証并治第六

黄耆桂枝五物湯

桂枝加龙骨牡蠣湯

天雄散

小建中湯

藜蘆丸

黃耆建中湯

酸棗湯

八味腎氣丸

大黃蠱蟲丸

【附方】

千金翼炙甘草湯

肘后癰肝散

肺痿肺癰欬嗽上氣病脈証并治第七

甘草干姜湯

厚朴麻黃湯

葶苈大枣瀉肺湯

小青龍加石膏湯

射干麻黃湯

澤漆湯

桔梗湯

皂莢丸

麥門冬湯

越婢加半夏湯

【附方】

外台炙甘草湯

千金桂枝去芍藥加
梔莢湯

葶苈大枣瀉肺湯

千金甘草湯

外台桔梗白散

千金生薑甘草湯

千金葶苈湯

奔豚气病脉証并治第八

奔豚湯

桂支加桂湯

茯苓桂支甘草大棗湯

胸痹心痛短气病脉証并治第九

栝蒌薤白白酒湯

栝蒌薤白半夏湯

枳实薤白桂支湯

人参湯

茯苓杏仁甘草湯

橘皮枳实生姜湯

薏苡附子散

桂支生姜枳实湯

烏头赤石脂丸

九痛丸

腹滿寒疝宿食病脉証并治第十

厚朴七物湯

附子粳米湯

厚朴三物湯

大柴胡湯

大承气湯

大建中湯

大黃附子湯

赤丸

大烏头煎

当归生姜羊肉湯

抵当烏头桂支湯

桂支湯

【附方】

外台烏頭湯

大承氣湯

外台柴胡桂枝湯

瓜蒂散按三方是正

外台走馬湯

五臟風寒積聚病脈証并治第十一

旋復花湯

麻子仁丸

甘姜苓朮湯

痰飲欬嗽病脈証并治第十二

苓桂朮甘湯

十棗湯

木防己湯

厚朴大黃湯

己椒苈黃丸

腎氣丸

大青龙湯

木防己去石膏加茯苓

葶苈大棗泻肺湯

小半夏加茯苓湯

甘遂半夏湯

小青龙湯

泽泄湯

小半夏湯

五苓散

【附方】

外台茯苓飲附方只此一方

十棗湯

小青龍湯

茯苓桂枝五味甘草湯

苓味甘草姜辛湯

苓味甘草姜辛加半夏湯

苓味甘草姜辛半夏加杏仁湯

苓味甘草姜辛夏杏加大黃湯

小半夏茯苓湯

消渴小便不利淋病脉証并治第十三

腎氣丸

五苓散

文蛤散

括蕢瞿麥丸

蒲灰散

滑石白魚散

茯苓戎鹽湯

白虎加人參湯

猪苓湯

水氣病脉証并治第十四

越婢加朮湯

防己黃耆湯

越婢湯

防己茯苓湯

越婢加朮湯

甘草麻黃湯

麻黃附子湯

杏子湯

蒲灰散

耆芍桂酒湯

桂枝加黃耆湯

桂枝去芍加麻辛附子湯

枳朮湯

【附方】

外台防己黃耆湯

黃疸病脈証并治第十五

茵陳蒿湯

硝石矾石散

梔子大黃湯

桂支加黃耆湯

豬膏发煎

茵陳五苓散

大黃硝石湯

小半夏湯

柴胡湯

小建中湯

【附方】

瓜蒂湯

千金麻黃醇酒湯

惊悸吐衄下血胸滿瘀血病脈証并治第十六

桂支去芍加獨牡龙骨救逆湯

半夏麻黃丸

柏叶湯

黃土湯

赤小豆当归散

瀉心湯

嘔吐下利病脈証并治第十七

茱萸湯

半夏瀉心湯

黃芩加半夏生薑湯

小半夏湯

豬苓散

四逆湯

小柴胡湯

大半夏湯

大黃甘草湯

茯苓澤泄湯

文蛤湯

半夏干姜散

生姜半夏湯

橘皮湯

橘皮竹茹湯

四逆湯

桂支湯

大承氣湯

小承氣湯

桃花湯

白头翁湯

梔子豉湯

通脈四逆湯

紫參湯

訶梨勒散

【附方】

千金翼小承氣湯

外台黃芩湯

疮痛腸痛浸淫病脉証并治第十八

薏苡附子敗醬散

大黃牡丹湯

排膿散

排膿湯

王不留行散

跌蹶手指臂腫轉筋陰狐疝蚘虫病脉証并治第十九

藜蘆甘草湯

鷄屎白散

蜘蛛散

甘草粉蜜湯

烏梅丸

婦人妊娠病証并治第二十

桂支湯

桂支茯苓丸

附子湯

胶艾湯

当归芍药散

干姜人參半夏丸

当归貝母苦參丸

葵子茯苓散

当归散

白朮散

婦人产后病証并治第二十一

小柴胡湯

大承氣湯

当归生姜羊肉湯

枳实芍药散

下瘀血湯

大承氣湯

阳旦湯

竹叶湯

竹皮大丸

白头翁加甘草阿胶湯

【附方】

千金三物黃芩湯

千金内补当归建中湯

婦人杂病証并治第二十二

小柴胡湯

半夏厚朴湯

甘麦大枣湯